

Conditions d'utilisation

Date de la dernière mise à jour : 16 août 2021

Triangle Tube Phase III Co., Inc., faisant affaire sous le nom de Triangle Tube (« **Triangle Tube** », « **nous** », « **notre** » ou « **nos** »), exploite l'application mobile Triangle Tube (l'« **Application** »), le site Web <https://www.triangletube.com/> (le « **Site** ») ainsi que les services connexes offerts par Triangle Tube (collectivement avec l'Application et le Site, les « **Services** »). L'Application peut interagir avec des chauffe-eau choisis dont les fonctionnalités sont activées par Internet (les « **Chauffe-eau** »). Les installateurs ou les techniciens de Triangle Tube peuvent télécharger l'Application et connecter un Chauffe-eau au réseau sans fil d'un client. Les Chauffe-eau connectés et l'Application interagissent avec les serveurs Internet de Triangle Tube afin de fournir aux techniciens de Triangle Tube des renseignements sur le rendement et l'entretien du Chauffe-eau afin que le technicien mette le Chauffe-eau en service.

Les présentes Conditions d'utilisation (les présentes « **Conditions** ») régissent l'accès aux Services et leur utilisation. Veuillez lire attentivement les présentes Conditions avant de télécharger, d'installer ou d'utiliser les Services ou encore de s'inscrire ou d'accéder aux Services. Au même titre que les présentes Conditions, veuillez lire notre politique de protection des renseignements personnels (la « **Politique de protection des renseignements personnels** »), que vous pouvez consulter à l'adresse <https://www.triangletube.com/products/tsync>, qui est intégrée dans les présentes Conditions et qui en fait partie. Les présentes Conditions s'appliquent aux Chauffe-eau achetés au Canada ou aux États-Unis, au Site et à l'Application distribuée dans les boutiques d'applications au Canada ou aux États-Unis. Des conditions différentes pourraient s'appliquer aux produits ou aux applications dans d'autres pays. En utilisant les Services, vous (« **vous** », « **votre** » « **vos** », l'« **Utilisateur** » ou le « **Client** ») indiquez votre consentement aux Conditions.

EN UTILISANT LES SERVICES, EN TÉLÉCHARGEANT, EN INSTALLANT OU EN UTILISANT L'APPLICATION OU EN VISITANT LE SITE, VOUS ACCEPTEZ L'ENSEMBLE DES PRÉSENTES CONDITIONS ET Y CONSENTEZ. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS L'UNE OU L'AUTRE DES PRÉSENTES CONDITIONS OU DE NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, VEUILLEZ NE PAS UTILISER LES SERVICES, NE PAS TÉLÉCHARGER, INSTALLER OU UTILISER L'APPLICATION, NI CRÉER UN COMPTE OU ACCÉDER À L'APPLICATION, NI VISITER LE SITE. **LE CLIENT RECONNAÎT, COMPREND ET ACCEPTE QUE LA CAPACITÉ EN LIGNE DU CHAUFFE-EAU POURRAIT NE PAS FONCTIONNER COMME PRÉVU SI LE CHAUFFE-EAU PERD SA CONNEXION INTERNET.**

Aperçu des Services. En conservant un Chauffe-eau connecté, le Client accepte de permettre à notre équipe de techniciens de soutenir et d'exploiter les Services, notamment par l'entremise de techniciens. Pour obtenir de plus amples renseignements sur votre Chauffe-eau, veuillez vous reporter au manuel du chauffe-eau du produit acheté. L'UTILISATEUR DU CHAUFFE-EAU A LA RESPONSABILITÉ D'UTILISER LE CHAUFFE-EAU DE FAÇON SÉCURITAIRE ET DE LE MAINTENIR EN BON ÉTAT DE FONCTIONNEMENT. L'OMISSION DE LE FAIRE POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES À VOTRE CHAUFFE-EAU OU À VOS BIENS, DES BLESSURES CORPORELLES, UN PRÉJUDICE SÉRIEUX OU UN DÉCÈS.

Mises à jour des Services. Le Client reconnaît, comprend et accepte que dans certains cas, des mises à jour des fonctionnalités activées par Internet sur leur Chauffe-eau puissent être mises à jour à distance sans avis au Client ou mises à jour lorsqu'un technicien met le Chauffe-eau en service et il consent à ces mises à jour.

Connecter le Chauffe-eau. Pour connecter le Chauffe-eau, le technicien téléchargera l'Application sur son appareil mobile. L'Application guidera le technicien dans le processus de réglage.

Utilisation acceptée. Les Services sont exclusivement réservés à une utilisation personnelle, non commerciale et légale. À l'exception de ce qui est expressément autorisé dans le prochain paragraphe, vous ne pouvez pas copier, reproduire, distribuer, transmettre, afficher, exécuter, publier, accorder sous licence, modifier, traduire, adapter, transférer, vendre ou exploiter d'une autre façon les Services ou créer des œuvres dérivées à partir des Services ou tout contenu, tout renseignement, tout logiciel, tout produit ou tout service obtenus à partir des Services, à toute fin commerciale ni pour les besoins d'une entreprise. Vous ne pouvez pas utiliser les Services, ou tout contenu tiré des Services, à toute fin illégale ou interdite par les présentes Conditions, ni solliciter l'exécution d'une activité illégale ou d'une autre activité qui viole les droits de Triangle Tube ou d'un tiers.

Sous réserve du respect des présentes Conditions, vous pouvez accéder aux Services ainsi qu'afficher et utiliser le contenu des Services rendus accessibles par le Site, et, sous réserve des restrictions énoncées expressément ou liées au matériel spécifique des Services, copier électroniquement ou télécharger sur votre appareil ou une autre technologie utilisée pour accéder aux parties des Services du contenu tiré des Services, exclusivement pour votre utilisation personnelle, non commerciale et légale. Sous réserve du respect des présentes Conditions, Triangle Tube vous accorde une licence limitée, non exclusive et non transmissible visant (i) le téléchargement, l'installation et l'utilisation de l'Application pour que vous l'utilisiez sur un seul appareil mobile qui est compatible avec l'Application et qui vous appartient ou que vous contrôlez et (ii) l'accès, la diffusion en streaming, le téléchargement et l'utilisation sur cet appareil mobile du contenu et des services rendus accessibles dans l'Application ou par l'intermédiaire de l'Application. Si vous faites une autre utilisation des Services, à l'exception de ce qui est autorisé ci-dessus, vous pourriez violer des lois sur les droits d'auteur ou d'autres lois du Canada, des États-Unis ou d'autres territoires, ainsi que des lois étatiques applicables et vous pourriez engager votre responsabilité pour une telle utilisation non autorisée.

Utilisations interdites. Vous ne pouvez pas (i) décompiler, désassembler ou rétroconcevoir les Services ou toute partie des Services, (ii) tenter d'obtenir un accès non autorisé aux Services, à toute partie des Services, y compris le contenu accessible par l'intermédiaire des Services, ou à tout système ou à toute plateforme par l'intermédiaire des Services; (iii) utiliser un appareil automatique, un programme, un algorithme ou une méthodologie, ou participer au moissonnage d'adresses électroniques ou d'autres renseignements personnels, à l'envoi de courriels, d'appels téléphoniques ou de courriers non sollicités, à la mystification, à l'envoi massif, à la surcharge, à l'exploration du Web, à la capture de données d'écran, à la capture de bases de données ou à tout processus manuel semblable ou équivalent pour acquérir, copier ou suivre toute partie des Services ou de tout contenu sur les Services ou y accéder; ou (iv) rétro-interroger, tracer ou essayer de tracer tout renseignement sur les autres utilisateurs ou les visiteurs des Services de sa provenance. Vous vous engagez à ne pas utiliser les Services d'une façon qui pourrait endommager, désactiver ou surcharger les Services ou encore nuire aux Services ou d'une façon qui pourrait empêcher l'utilisation ou la jouissance des Services par un tiers. Vous ne pouvez pas obtenir ou tenter d'obtenir des documents ou des renseignements par des moyens qui intentionnellement ne sont pas disponibles ou fournis par l'intermédiaire des Services.

Vous n'utiliserez pas les Services dans le but de violer les lois, les règles ou les règlements applicables et vous n'encouragerez pas d'autres personnes à violer les lois, les règles ou les règlements applicables ni ne leur permettrez de le faire.

Comptes. Les techniciens qui installent, connectent et entretiennent les Chauffe-eau seront tenus de créer un compte avec vous. Si vous êtes un technicien, dans les présentes Conditions, le terme « **technicien** » s'applique à vous. Lorsqu'il crée un compte auprès de nous, le technicien nous déclare que les renseignements qu'il nous fournit sont véridiques, exacts, complets et à jour et qu'ils respectent en tout temps les présentes Conditions. La présentation de renseignements faux, trompeurs, inexacts, incomplets ou obsolètes ou d'autres renseignements interdits par les présentes Conditions pourrait entraîner la résiliation immédiate du compte du technicien relativement aux Services. Le technicien est responsable de préserver la confidentialité des renseignements sur le compte, notamment, mais non exclusivement, le mot de passe du compte et l'accès restreint de l'appareil mobile ou du compte. Le technicien est responsable de l'ensemble des activités qui surviennent pour son compte, notamment, mais non exclusivement, toute activité qui survient par suite du défaut du technicien de préserver la sécurité et la confidentialité du compte. Le technicien doit nous aviser dès qu'il a connaissance d'une atteinte à la sécurité ou d'une utilisation non autorisée du compte. Le technicien est seul responsable de contrôler la diffusion et l'utilisation du mot de passe, de contrôler l'accès du compte et son utilisation et de nous aviser s'il souhaite annuler le compte relativement aux Services. En aucun cas, vous n'êtes autorisé à utiliser le mot de passe ou le compte d'une autre personne relativement aux Services. Vous êtes responsable de l'ensemble des activités dans votre compte relativement aux Services. Nous ne serons pas responsables des pertes ou des dommages découlant d'un défaut de votre part de respecter ces exigences et vous pourriez être tenu responsables des pertes que nous aurons engagées ou que tout autre utilisateur aura engagées relativement aux Services si votre défaut préserver la sécurité et la confidentialité des renseignements de votre compte découle de l'utilisation de votre compte ou des renseignements de votre compte par une autre personne.

Propriété intellectuelle. Vous reconnaissez et acceptez que les Services sont fournis aux termes d'une licence et de droits d'accès limités et qu'ils ne vous sont pas vendus. Vous n'acquerez aucune participation dans les Services aux termes des présentes Conditions, ni aucun autre droit y afférent, à l'exception de l'utilisation des Services conformément à la licence et aux droits limités accordés dans les présentes Conditions, et sous réserve de l'ensemble des modalités, des conditions et des restrictions, aux termes des présentes Conditions. Les Services et l'ensemble du contenu et des documents sur les Services, y compris l'ensemble des représentations graphiques, des interfaces, des fonctions, des textes, des icônes des boutons, des compilations de données, des logiciels, des codes et des documents s'y rattachant, l'aspect et la convivialité, la sélection et la disposition, la conception et l'organisation des Services, les marques de commerce et les logos, les clips audio et vidéo, appartiennent à Triangle Tube ou lui sont concédés par licence. Triangle Tube ainsi que ses concédants de licence et ses fournisseurs de services se réservent le droit de conserver l'intégralité de leurs droits, de leurs titres et de leurs intérêts dans les Services, y compris l'ensemble des droits d'auteur, des marques de commerce et des autres droits de propriété intellectuelle aux termes des présentes ou y afférent, sauf ceux qui vous sont expressément accordés dans les présentes Conditions. Vous ne devez pas (i) retirer, effacer, modifier ou cacher des marques de commerce ou des avis de droits d'auteur, de marques de commerce, de brevets ou d'autres droits propriété intellectuelle ou droits exclusifs des Services, y compris toute copie de ceux-ci ni (ii) louer, prêter, vendre, octroyer en sous-licence, céder, distribuer, publier, transférer ni rendre accessibles d'une autre façon les Services, ou des caractéristiques ou des fonctionnalités des Services, à un tiers pour quelque raison que ce soit, notamment en rendant les Services accessibles sur un réseau où plus d'un appareil peut y avoir accès en même temps.

Mises à jour et indisponibilité. Nous pourrions à l'occasion, à notre entière appréciation et sans préavis, élaborer et fournir des mises à jour des Services, ce qui pourrait comprendre des mises à niveau, des corrections de bogues, des correctifs ou d'autres corrections d'erreurs, ou de nouvelles caractéristiques. Nous pourrions ajouter ou enlever des caractéristiques ou des exigences et nous pourrions suspendre ou

cesser une fonction complètement. Vous acceptez que nous n'avons aucune obligation de fournir des mises à jour ou de continuer à fournir ou à activer des caractéristiques ou des fonctionnalités particulières. En ce qui concerne l'Application, selon les réglages de votre appareil mobile, lorsque votre appareil est connecté à Internet soit (i) l'Application téléchargera et installera automatiquement toutes les mises à jour disponibles soit (ii) vous pourriez recevoir un avis ou une invitation pour télécharger et installer les mises à jour disponibles. Vous acceptez que toutes les mises à jour seront réputées faire partie des Services et seront soumises aux présentes Conditions. Vous reconnaissez que les Services pourraient, de temps à autre, être indisponibles en raison d'événements comme une maintenance, des mises à niveau du système, des pannes de réseau prévus ou non prévus ou d'autres raisons, dont certaines sont indépendantes de votre volonté. Triangle Tube ne peut garantir, et ne garantit pas, une durée de disponibilité minimale précise des Services.

Produits et services de tiers. Vous pourriez être en mesure d'accéder à des sites Web, du contenu ou des services fournis par des tiers par l'intermédiaire de liens qui sont rendus accessibles par l'intermédiaire des Services. Par exemple, nous pourrions permettre à des tiers qui ont des services connexes ou affiliés de lier leurs produits et leurs services sur le Site et de tels liens pourraient vous diriger vers des sites Web de tiers. De plus, nous pourrions à l'occasion vous référer vers un ou plusieurs de nos partenaires commerciaux qui rendent des produits ou des services accessibles (tels que des responsables du crédit, des déménageurs et des constructeurs) par l'intermédiaire de leurs sites Web respectifs ou d'une autre façon. Nous appelons l'ensemble de ces autres sites Web, de cet autre contenu, de ces autres services et de ces autres produits les « **Produits et services de tiers** ». Si vous choisissez d'utiliser ces Produits et services de tiers ou si vous choisissez de « cliquer » sur un lien ou un bouton, vous comprenez (i) que vous quitterez notre Site ou notre Application et (ii) que l'utilisation que vous ferez de ces Produits et services de tiers sera soumise à toutes les modalités et conditions exigées par le tiers en question. Vous comprenez que nous ne sommes pas le fournisseur de ces Produits et services de tiers et que nous n'en sommes pas responsables. De plus, vous comprenez que les présentes Conditions n'accordent aucun droit d'accès, d'utilisation, de téléchargement de contenu ni d'achat des Produits et services de tiers. Le fait que nous insérons un lien vers un site Web ou un service d'un tiers ne constitue pas une approbation de ce tiers ni une approbation de ses politiques en matière de protection et de sécurité des renseignements, de ses conditions d'utilisation, de ses pratiques commerciales ni de son respect des lois. Nous vous encourageons à lire les politiques de protection des renseignements personnels et les conditions d'utilisation des autres sites Web et des autres services ainsi que les modalités des offres auxquelles vous participez. Vous acceptez que nous ne sommes pas responsables ni ne serons responsables envers vous ou un tiers de votre interaction avec de tels tiers.

Cessation, résiliation, annulation ou suspension. Vous pouvez cesser d'utiliser nos Services à tout moment et vous pouvez résilier les présentes Conditions à tout moment en cessant d'utiliser les Services, notamment en supprimant l'Application et toutes les copies de votre appareil mobile et n'accédant plus au Site. Nous pouvons annuler ou suspendre votre compte et votre barre d'accès aux Services immédiatement, sans préavis ni responsabilité, à notre entière appréciation, sans raison ou pour quelque raison que ce soit, notamment, mais non exclusivement, une violation des présentes Conditions ou de notre Politique de protection des renseignements personnels. Si vous souhaitez annuler votre compte, vous pouvez cesser d'utiliser les Services et désinstaller l'Application. L'ensemble des dispositions des présentes Conditions qui de par leur nature doivent être maintenues après la résiliation seront maintenues, notamment, mais non exclusivement la propriété des droits de propriété intellectuelle, les dénis de garantie, l'indemnisation et limitations de la responsabilité.

Services Internet, services mobiles et frais. Les caractéristiques activées par Internet du Chauffe-eau exigent une connexion Internet sans fil, une connectivité des données et connectivité Bluetooth^{MD}

relativement au Chauffe-eau et à l'appareil mobile sur lequel l'Application est téléchargée. Le Client et les techniciens sont responsables des frais, y compris les frais liés aux périphériques réseau (p. ex., les modems et les routeurs), les frais d'accès Internet et les frais de données mobiles, qu'ils engagent en utilisant les Services. Vous comprenez qu'en accédant aux Services ou en les utilisant par l'intermédiaire de votre appareil mobile, vous êtes responsable de tous les frais de service associés à cet accès mobile, y compris les frais liés aux données applicables ainsi que les frais liés au respect de l'ensemble des conditions d'utilisation imposées par l'opérateur de réseau mobile. Vous vous engagez à maintenir le réseau et les appareils à jour en fonction des mises à jour et des correctifs de sécurité disponibles.

Commentaires. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires, de vos témoignages, de vos idées et de vos évaluations au sujet des Services (les « **Commentaires** »). Sauf indication contraire, en nous soumettant des Commentaires, vous acceptez (i) que ces Commentaires seront réputés être non confidentiels et (ii) que vous nous accordez, ainsi qu'à nos successeurs, aux membres de notre groupe, à nos représentants et à nos mandataires, une licence et un droit perpétuels, libres de redevances, entièrement libérés, irrévocables, transférables et valables à l'échelle mondiale d'utiliser, de transmettre, de copier, de reproduire, de présenter ou d'exécuter en public, de créer des œuvres dérivées ou d'utiliser d'une autre façon de tels Commentaires, sans indemnisation, reconnaissance ni avis. Vous nous déclarez et nous garantissez également que vous avez les permissions et les droits nécessaires pour nous fournir de tels Commentaires.

DÉNIS DE GARANTIE. VOUS UTILISEZ LES SERVICES À VOS PROPRES RISQUES. LES SERVICES, Y COMPRIS LES DOCUMENTS, LE CONTENU, LES FONCTIONS, LES PRODUITS, LES TEXTES, LES REPRÉSENTATIONS GRAPHIQUES ET LES LIENS Y AFFÉRENTS, SONT FOURNIS « TELS QUELS », « SUR PLACE » ET « SELON SES DISPONIBILITÉS », ET SONT FOURNIS SANS GARANTIE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE LA QUALITÉ MARCHANDE, DE L'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE NON-VIOLATION, DE NON-INGÉRENCE, D'EXACTITUDE DES DONNÉES, D'INTÉGRATION DE SYSTÈMES AINSI QUE LES GARANTIES DÉCOULANT DE L'USAGE COMMERCIAL, DES RAPPORTS D'AFFAIRES OU DE L'EXÉCUTION. LES ENTITÉS PROTÉGÉES NE GARANTISSENT PAS (I) QUE LES SERVICES SERONT FOURNIS SANS INTERRUPTION, DE FAÇON SÉCURITAIRE OU QU'ILS SERONT DISPONIBLES À UN MOMENT OU À UN ENDROIT PRÉCIS, (II) QUE LES ERREURS OU LES VICIES SERONT CORRIGÉS, (III) QUE LES SERVICES SERONT EXEMPTS DE VIRUS OU D'AUTRES ÉLÉMENTS NUISIBLES OU (IV) QUE LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DES SERVICES RÉPONDRA À VOS EXIGENCES. TRIANGLE TUBE NE DONNE AUCUNE GARANTIE ET NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION QUANT À L'UTILISATION DU CONTENU DES SERVICES NI RELATIVEMENT À SON CARACTÈRE COMPLET, EXACT, VÉRIDIQUE, DISPONIBLE, ADÉQUAT, UTILE, À PROPOS, SÉCURITAIRE, FIABLE OU AUTRE. SI VOUS N'ÊTES PAS SATISFAIT DES SERVICES, VOTRE UNIQUE RECOURS EST DE CESSER LEUR UTILISATION. VOUS ACCEPTEZ QUE NOUS POUVONS, À NOTRE ENTIÈRE APPRÉCIATION, ANNULER IMMÉDIATEMENT VOTRE ACCÈS AUX SERVICES À TOUT MOMENT ET POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT. VOUS ACCEPTEZ QUE NOUS NE SERONS PAS RESPONSABLES ENVERS VOUS OU TOUT AUTRE TIERS DE L'ANNULATION DE VOTRE ACCÈS AUX SERVICES OU DE LA SUPPRESSION DE VOTRE COMPTE. COMME CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LES LIMITATIONS DE GARANTIES IMPLICITES OU DE LIMITATIONS RELATIVEMENT AUX DROITS DES CONSOMMATEURS PRÉVUS PAR LA LOI APPLICABLE, UNE PARTIE OU LA TOTALITÉ DES

EXCLUSIONS ET DES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE SITUATION.

INDEMNISATION. VOUS ACCEPTEZ D'INDEMNISER, DE DÉFENDRE ET DE DÉGAGER DE TOUTE RESPONSABILITÉ TRIANGLE TUBE, LES MEMBRES DE SON GROUPE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE ET LEURS DIRIGEANTS, LEURS ADMINISTRATEURS, LEURS EMPLOYÉS, LEURS MANDATAIRES, LEURS SUCCESSEURS ET LEURS AYANTS DROIT RESPECTIFS, AINSI QUE LES AUTRES UTILISATEURS DES SERVICES DE L'ENSEMBLE DES PERTES, DES DOMMAGES, DES RESPONSABILITÉS, DES DÉCOUVERTS, DES RÉCLAMATIONS, DES ACTIONS, DES JUGEMENTS, DES RÈGLEMENTS, DES INTÉRÊTS, DES ATTRIBUTIONS, DES PÉNALITÉS, DES AMENDES, DES COÛTS OU DES FRAIS DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS TOUS LES FRAIS D'AVOCATS RAISONNABLES, CONSÉCUTIVEMENT OU RELATIVEMENT À (I) L'UTILISATION ET L'ACCÈS AUX SERVICES, PAR VOUS OU TOUTE PERSONNE QUI UTILISE VOTRE COMPTE, (II) LA VIOLATION DES PRÉSENTES CONDITIONS PAR VOUS OU TOUTE PERSONNE QUI UTILISE VOTRE COMPTE, (III) LA VIOLATION DE LA LOI OU DE TOUT DROIT D'UN TIERS PAR VOUS OU TOUTE PERSONNE QUI UTILISE VOTRE COMPTE ET (IV) TOUTE ACTIVITÉ QUI EST LIÉE D'UNE AUTRE FAÇON À L'UTILISATION DES SERVICES (NOTAMMENT LA NÉGLIGENCE OU UNE INCONDUITE) PAR VOUS OU TOUTE PERSONNE QUI UTILISE VOTRE COMPTE.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ. DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, EN AUCUN CAS TRIANGLE TUBE OU LES MEMBRES DE SON GROUPE, LES CONCÉDANTS DE LICENCE OU LES FOURNISSEURS DE SERVICES N'ENGAGERONT LEUR RESPONSABILITÉ CONSÉCUTIVEMENT OU RELATIVEMENT AUX PRÉSENTES CONDITIONS OU DE VOTRE UTILISATION OU INCAPACITÉ À UTILISER LES SERVICES EN CE QUI A TRAIT (I) AUX BLESSURES CORPORELLES, AU DÉCÈS, AUX DOMMAGES MATÉRIELS, À LA PERTE DE PROFITS, AUX COÛTS D'APPROVISIONNEMENT DES BIENS OU DES SERVICES DE REMPLACEMENT, À LA PERTE DE DONNÉES, À LA PERTE D'ACHALANDAGE, À L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS, À UNE DÉFAILLANCE INFORMATIQUE OU TOUT AUTRE DOMMAGE CONSÉCUTIF, ACCESSOIRE, INDIRECT, EXEMPLAIRE, PARTICULIER OU PUNITIF OU (II) AUX DOMMAGES INDIRECTS DONT LE MONTANT GLOBAL DÉPASSE CENT DOLLARS (100,00 \$). LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES S'APPLIQUERONT PEU IMPORTE SI DE TELS DOMMAGES DÉCOULENT D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL (NOTAMMENT LA NÉGLIGENCE) OU D'UNE AUTRE SITUATION ET PEU IMPORTE SI CES DOMMAGES ÉTAIENT PRÉVISIBLES OU SI LA SOCIÉTÉ AVAIT ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE CES DOMMAGES. VOUS ACCEPTEZ QUE TOUTE CAUSE D'ACTION OU TOUTE RÉCLAMATION LIÉE AUX SERVICES OU AUX PRÉSENTES CONDITIONS DOIT ÊTRE INTRODUE DANS UN DÉLAI DE UN (1) AN SUIVANT LA NAISSANCE DE LA RÉCLAMATION OU DE LA CAUSE D'ACTION OU SERA À JAMAIS FRAPPÉE DE PRESCRIPTION. COMME CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS CERTAINES LIMITATIONS DE LA RESPONSABILITÉ, UNE PARTIE OU LA TOTALITÉ DES LIMITATIONS DE LA RESPONSABILITÉ SUSMENTIONNÉES POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE SITUATION.

Lois applicables et compétence territoriale. Les présentes Conditions et la relation entre vous et Triangle Tube seront régies et interprétées conformément aux lois du New Jersey, sans égard aux principes de conflits de lois. Vous acceptez de vous en remettre à la compétence personnelle et territoriale des tribunaux du New Jersey. Si l'une ou l'autre des dispositions des présentes Conditions est jugée invalide ou

inopposable par un tribunal compétent, les autres dispositions des présentes Conditions demeureront pleinement en vigueur.

Intégralité de l'entente et absence de renonciation et de cession. Les présentes Conditions, ainsi que notre Politique de protection des renseignements personnels, telles qu'elles peuvent chacune être modifiées à l'occasion, constituent l'intégralité de l'entente entre vous et Triangle Tube relativement aux Services. La conduite à tenir entre nous et les pratiques commerciales ne pourront modifier les présentes Conditions. Aucun défaut d'exercer un droit ou un pouvoir prévu dans les présentes Conditions, et aucun retard dans l'exercice d'un tel droit ou d'un tel pouvoir, de la part de l'une ou l'autre des Parties ne constituera une renonciation à ce droit ou à ce pouvoir. En outre, l'exercice unique ou partiel d'un tel droit ou d'un tel pouvoir aux termes des présentes Conditions n'empêchera l'exercice ultérieur de ce droit ou l'exercice d'un autre droit aux termes des présentes Conditions. Vous ne pouvez déléguer, transférer ni céder les présentes Conditions, ainsi que les droits et les licences accordés aux termes des présentes, mais Triangle Tube peut les céder sans restriction. Toute délégation, tout transfert et toute cession de votre part sera nul et sans effet.

Divisibilité. Si l'une ou l'autre des dispositions des présentes Conditions est jugée illégale, non valide ou inopposable par un tribunal compétent, cette disposition sera retranchée des présentes Conditions et les autres dispositions demeureront pleinement en vigueur.

Contrôle des exportations. Vous êtes responsable de respecter les contrôles des exportations de pays étrangers et de la violation de tels contrôles, notamment les lois sur le contrôle des exportations du Canada et des États-Unis. Vous déclarez et garantissez (i) que vous n'êtes pas situé dans un pays qui est visé par un embargo du gouvernement américain ou qui a été désigné par le gouvernement américain comme un pays « qui soutient le terrorisme » et (ii) que vous n'êtes pas inscrit sur la liste des parties interdites ou restreintes du gouvernement américain.

Communications électroniques. Les communications entre vous et nous utilisent des moyens électroniques, notamment par l'intermédiaire du Site, de messages dans l'Application ou de notifications poussées (selon les réglages de votre appareil) ou par courriel. À des fins contractuelles, vous (i) consentez à recevoir des communications de notre part sous forme électronique et (ii) acceptez que l'ensemble des modalités et conditions, des ententes, des avis, des communications de l'information et des autres communications que nous vous enverrons sous forme électronique respecteront toute exigence juridique que de telles communications respecteraient si elles étaient envoyées sous forme écrite.

Modifications. Nous nous réservons le droit, à notre entière appréciation, de modifier ou de remplacer les présentes Conditions à tout moment. Les modifications des présentes Conditions entreront en vigueur dès que les conditions modifiées seront publiées. Si nous apportons des modifications importantes aux présentes Conditions, nous publierons les Conditions mises à jour sur le Site et dans l'Application.

Droits d'auteur. Si vous estimez que vos droits d'auteur ou vos autres droits de propriété intellectuelle ou droits à la vie privée ont été violés par du contenu accessible par l'intermédiaire des Services, veuillez communiquer avec nous en utilisant les renseignements qui figurent à la rubrique « Communiquez avec nous » ci-dessous.

Dispositions relatives aux tiers.

Avis à l'intention des utilisateurs d'Apple. Si vous téléchargez l'Application depuis l'App Store^{MC} d'Apple et utilisez notre Application sur un appareil iOS, la présente rubrique s'applique à vous. Vous reconnaissez a) que les présentes Conditions interviennent entre vous et Triangle Tube, b) que Triangle Tube, et non Apple, Inc. (« **Apple** »), est seule responsable de l'Application et de son contenu, c) qu'Apple n'a aucune

obligation de fournir des services de maintenance ou du soutien pour l'Application, d) que Triangle Tube, et non Apple, est responsable de régler vos réclamations et celles de tiers relativement à l'Application ou à votre possession ou votre utilisation de l'Application, notamment, mais non exclusivement, les réclamations en responsabilité de produit, les réclamations selon lesquelles Apple a omis de respecter toute exigence légale ou réglementaire applicable et les réclamations découlant des lois sur la protection des consommateurs ou de la vie privée ou des lois semblables et e) qu'advenant une réclamation par un tiers selon laquelle l'Application ou votre possession ou utilisation de l'Application viole les droits de propriété intellectuelle d'un tiers, Apple n'aura aucune responsabilité relativement à l'enquête, à la défense, au règlement et à la quittance d'une telle réclamation en violation de droits de propriété intellectuelle. Si l'Application ne respecte pas une garantie applicable, vous pouvez en informer Apple et Apple vous remboursera le prix d'achat de l'Application et, dans la mesure où la loi applicable le permet, elle n'aura aucune autre obligation de garantie de quelque type que ce soit relativement à l'Application, et Triangle Tube sera responsable des autres réclamations, pertes, responsabilités, dommages-intérêts, coûts ou dépenses attribuables à tout défaut de respecter toute garantie applicable. Vous déclarez et garantissez (i) que vous n'êtes pas situé dans un pays qui est visé par un embargo du gouvernement américain ou qui a été désigné par le gouvernement américain comme un pays « qui soutient le terrorisme » et (ii) que vous n'êtes pas inscrit sur la liste des parties interdites ou restreintes du gouvernement américain. Vous et Triangle Tube reconnaissez et acceptez qu'Apple et ses filiales sont les bénéficiaires tiers des présentes Conditions et que, au moment de votre acceptation des modalités et conditions des présentes Conditions, Apple aura le droit (et sera réputée avoir accepté ce droit) de faire appliquer les présentes Conditions contre vous à titre de bénéficiaire tiers des Conditions.

Communiquez avec nous.

Si vous avez des questions au sujet des présentes Conditions ou de nos Services, n'hésitez pas à communiquer avec nous en utilisant les coordonnées suivantes :

Triangle Tube

1240 Forest Parkway, Suite 100

West Deptford, NJ 08066, USA

856-228-8881

Info@triangletube.com